

Distr.  
GENERAL

S/PRST/1994/69  
18 November 1994  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



بيان من رئيس مجلس الأمن

في الجلسة ٣٤٦٠ لمجلس الأمن، المعقودة في ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤، فيما يتعلق بنظر المجلس في البند المعنون "الحالة في جمهورية البوسنة والهرسك، أدلى رئيس مجلس الأمن بالبيان التالي، بالنيابة عن أعضاء المجلس:

"إن مجلس الأمن يدين بكل قوة الهجوم الذي شنته على منطقة بيهاتش الآمنة طائرات تابعة لما يسمى بقوات صرب كرايينا، والذي اشتمل على إسقاط قنابل نابلم وقنابل عنقودية في جنوب غرب بيهاتش، وذلك في انتهاك واضح لمركز بيهاتش بوصفها منطقة آمنة. ومما يزيد من خطورة هذا الانتهاك أنه يعرض للخطر أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية الموزوعين في منطقة بيهاتش الآمنة.

"ويدين مجلس الأمن أيضا القصف الذي قامت به القوات التي تسمى بقوات صرب كرايينا، من جهة المناطق المشمولة بحماية الأمم المتحدة، باعتباره انتهاكا صارخا للسلامة الإقليمية لجمهورية البوسنة والهرسك ولقرارات مجلس الأمن ذات الصلة. وهو يطلب أن توقف فوراً جميع الأطراف والجهات المعنية، وبخاصة ما يسمى بقوات صرب كرايينا، كل الأعمال العدائية عبر الحدود الدولية بين جمهورية كرواتيا وجمهورية البوسنة والهرسك.

"ويطلب مجلس الأمن كذلك وقفاً فورياً لكل نشاط عسكري يعرض لخطر حياة أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية الموزوعين في منطقة بيهاتش، وأن تقوم جميع الأطراف والجهات المعنية الأخرى، وبخاصة ما يسمى بقوات صرب كرايينا، بإعادة حرية حركة موظفي قوة الأمم المتحدة للحماية في منطقة بيهاتش وما حولها، بما في ذلك إتاحة الفرصة أمامهم للحصول على الإمدادات بلا أي عائق.

"ويدعو مجلس الأمن جميع الأطراف والجهات المعنية الأخرى إلى الامتناع عن القيام بأي عمل عدائي يمكن أن يسبب مزيداً من التصاعد في القتال، ويدعوها أيضاً إلى التوصل، على سبيل الاستعجال، إلى وقف لإطلاق النار في منطقة بيهاتش".

-----

\*9445736\*

181194 181194 94-45736